исполнение своего мандата, с тем чтобы способствовать проявлению сдержанности и смягчению напряженности в этом районе, а также обеспечить максимальную поддержку, помощь и сотрудничество в осуществлении мирного объединения Кореи;

5. *просит* Комиссию Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи прилагать эти и другие усилия для достижения целей Организации Объединенных Наций в Корее, продолжать выполнять задачи, ранее возложенные на нее Генеральной Ассамблеей, и информировать членов Ассамблеи о положении в этом районе и о результатах указанных усилий путем предоставления регулярных докладов Генеральному секретарю и, в случае необходимости, Генеральной Ассамблее;

6. *отмечает*, что войска Организации Объединенных Наций, которые были направлены в Корею в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, в большей своей части уже выведены, что единственная цель находящихся в настоящее время в Корее войск Организации Объединенных Наций заключается в сохранении мира и безопасности в этом районе и что соответствующие правительства готовы вывести свои остающиеся войска из Кореи, как только о такой акции попросит Корейская Республика или когда будут выполнены сформулированные Генеральной Ассамблеей условия для прочного урегулирования положения.

1919-е пленарное заседание,
7 декабря 1970 года.

2733 (XXV). Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

А

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 2453 В (XXIII) от 20 декабря 1968 г., в соответствии с которой она учредила Рабочую группу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях для изучения и представления доклада о технической осуществимости связи путем прямых передач со спутников и о достигнутом и предвидимом прогрессе в этой области, а также о последствиях такого прогресса в социальной, культурной, юридической и других областях,

с удовлетворением принимая к сведению доклады, подготовленные Рабочей группой по спутникам прямого вещания в ходе ее трех сессий²⁸,

отмечая, что в 1973—1974 гг. в Индии будет проведен первый эксперимент по прямой передаче через спутник учебных телевизионных программ на приемные устройства местного значе-

ния, что позволит обогатить жизнь изолированных общин,

отмечая, что потенциальные выгоды использования спутников прямого вещания имеют особое значение с точки зрения достижения лучшего взаимопонимания между народами, расширения потока информации, более широкого распространения знаний во всем мире и развития культурного обмена,

признавая, что использование установленных на спутниках телепередатчиков для целей образования, особенно в развивающихся странах, может во многих случаях способствовать осуществлению национальных программ интеграции и общинного развития, а также экономическому, социальному и культурному развитию в таких областях, как общее образование и обучение взрослого населения, сельское хозяйство, здравоохранение и регулирование размеров семьи,

принимая к сведению стремление Комитета по использованию космического пространства в мирных целях учитывать практическую заинтересованность всех государств, и особенно развивающихся стран, в эффективном использовании геостационарной орбиты и спектра радиочастот,

признавая, что для эффективного размещения и использования спутников прямого вещания требуется широкое международное и региональное сотрудничество и что, возможно, потребуются дальнейшее изучение правовых принципов, применимых в этой области,

одобряя выводы Рабочей группы о применимости к такому вещанию некоторых существующих международных правовых документов, в том числе Устава Организации Объединенных Наций, Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и соответствующих положений Международной конвенции электросвязи²⁹ и Правил радиосвязи.

1. *рекомендует* на основе возможных видов использования систем спутников вещания, определенных Рабочей группой по спутникам прямого вещания Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, чтобы государства-члены, региональные и международные организации, включая ассоциации вещания, расширяли и поощряли международное сотрудничество на региональном и других уровнях, с тем чтобы, среди прочего, все участвующие стороны могли принимать участие в создании и эксплуатации региональных служб вещания с помощью спутников и/или в разработке и постановке программ;

2. *обращает внимание* государств-членов, специализированных учреждений и других заинтересованных международных организаций на потенциальные выгоды использования служб прямого

²⁸ Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 21 А (A/7621/Add.1), приложения III и IV, и там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 20 (A/8020), пункты 48—59.

²⁹ Подписана в Монтре 12 ноября 1965 г.

вещания с помощью спутников, особенно в развивающихся странах, для улучшения их инфраструктуры электросвязи и тем самым для содействия общему экономическому и социальному развитию;

3. *рекомендует* в целях предоставления связанных с этой новой техникой благ странам, независимо от степени их социального и экономического развития, чтобы государства-члены, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие международные учреждения способствовали международному сотрудничеству в этой области для содействия заинтересованным странам в приобретении навыков и методов, которые могут потребоваться для ее применения;

4. *порукает* Комитету по использованию космического пространства в мирных целях держать в поле зрения вопрос о новом созыве Рабочей группы по спутникам прямого вещания в такое время, когда поступят дополнительные существенные материалы, на основе которых могут быть предприняты дальнейшие полезные исследования;

5. *рекомендует* Комитету по использованию космического пространства в мирных целях, чтобы он, уделяя первоочередное внимание конвенции об ответственности, изучил через посредство своего Правового подкомитета работу, проделанную Рабочей группой по спутникам прямого вещания в соответствии с пунктом, касающимся последствий космической связи;

6. *предлагает* Международному союзу электросвязи по-прежнему принимать необходимые меры для расширения использования служб прямого вещания с помощью спутников своими государствами-членами и рассмотреть в 1971 г. на Всемирной административной радиоконференции по космической электросвязи надлежащие положения, в соответствии с которыми могут быть созданы службы прямого вещания с помощью спутников;

7. *просит* Международный союз электросвязи препровождать Комитету по использованию космического пространства в мирных целях всю информацию об использовании геостационарной орбиты и о спектре радиочастот по мере поступления такой информации;

8. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по-прежнему содействовать использованию спутников прямого вещания для прогресса в области образования и подготовки кадров, науки и культуры и, проводя консультации с соответствующими межправительственными и неправительственными организациями и ассоциациями вещания, направлять свои усилия на решение проблем, входящих в круг ее полномочий.

1932-е пленарное заседание,
16 декабря 1970 года.

В

Генеральная Ассамблея,

признавая важность международного сотрудничества в разработке норм права в области исследования и мирного использования космического пространства,

ссылаясь на то, что в своих резолюциях 1963 (XVIII) от 13 декабря 1963 г., 2130 (XX) от 21 декабря 1965 г. и 2222 (XXI) от 19 декабря 1966 г. она просила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях подготовить проект конвенции об ответственности за ущерб, причиненный запуском объектов в космическое пространство,

ссылаясь на то, что в своей резолюции 2345 (XXII) от 19 декабря 1967 г., в которой было одобрено Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, она также просила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях в срочном порядке завершить подготовку проекта конвенции об ответственности,

ссылаясь также на свою резолюцию 2453 В (XXIII) от 20 декабря 1968 г., в которой она просила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях безотлагательно завершить проект конвенции об ответственности и представить его двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

ссылаясь далее на свою резолюцию 2601 В (XXIV) от 16 декабря 1969 г., в которой она настоятельно призвала Комитет по использованию космического пространства в мирных целях своевременно завершить составление проекта конвенции об ответственности для окончательного рассмотрения его Генеральной Ассамблеей в ходе двадцать пятой сессии и подчеркнула, что конвенция предназначена для того, чтобы установить международные нормы и процедуру, касающиеся ответственности за ущерб, причиненный запуском объектов в космическое пространство, и обеспечить, в частности, быструю и справедливую компенсацию за ущерб,

подтверждая, что, пока не будет заключена эффективная конвенция, будет существовать неудовлетворительное положение, когда возмещение за ущерб, причиненный космическими объектами, не отвечает потребностям стран и народов мира,

сознавая, что Комитету по использованию космического пространства в мирных целях были представлены различные предложения и что в его Правовом подкомитете был согласован ряд положений, хотя и с определенными условиями и оговорками,

1 *отмечает* усилия, предпринятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Правовым подкомитетом на своих сессиях в 1970 г., чтобы завершить подго-

товку проекта конвенции об ответственности³⁰ для представления его текущей сессии Генеральной Ассамблеи;

2. *выражает свое глубокое сожаление* по поводу того, что, несмотря на некоторый прогресс, достигнутый в отношении этой цели, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях еще не смог завершить составление проекта конвенции об ответственности, — вопрос, который он рассматривал в течение последних семи лет;

3. *подтверждает*, что скорейшее заключение эффективной и приемлемой для всех конвенции об ответственности должно оставаться первоочередной задачей Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, и настоятельно призывает Комитет умножить свои усилия для достижения согласия;

4. *отмечает* в этой связи, что основным препятствием на пути к достижению согласия являются расхождения во мнениях в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях по двум основным вопросам: правовым нормам, применяемым при определении компенсации, подлежащей выплате тем, кто понес ущерб, и процедурам урегулирования претензий;

5. *выражает мнение* о том, что условием приемлемости конвенции об ответственности является то, что она должна содержать положения, которые обеспечивали бы в полной мере выплату компенсации жертвам, и эффективные процедуры, ведущие к быстрому и справедливому урегулированию претензий;

6. *настоятельно призывает* Комитет по использованию космического пространства в мирных целях приложить решающие усилия, чтобы достигнуть скорейшего согласия по текстам, содержащим изложенные в пункте 5 принципы, с целью представления проекта конвенции об ответственности за ущерб, причиненный запуском объектов в космическое пространство, Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

1932-е пленарное заседание,
16 декабря 1970 года.

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2600 (XXIV) и 2601 (XXIV) от 16 декабря 1969 г.,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях³¹,

вновь подтверждая общую заинтересованность человечества в дальнейшем исследовании и ис-

пользовании космического пространства в мирных целях,

признавая важность международного сотрудничества в разработке норм права в области исследования и мирного использования космического пространства,

будучи убеждена в необходимости расширения усилий, направленных на оказание содействия в деле применения космической техники для блага всех стран, в особенности развивающихся стран,

считая, что блага, являющиеся результатом космических исследований, могут стать доступными для государств, находящихся на всех этапах экономического и научного развития, если государства-члены будут осуществлять свои космические программы таким образом, чтобы содействовать максимальному международному сотрудничеству и, по возможности, самому широкому обмену информацией и ее практическому применению в этой области,

1. *одобряет* рекомендации и решения, содержащиеся в докладе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

2. *просит* Комитет по использованию космического пространства в мирных целях продолжать изучение вопросов, относящихся к определению космического пространства и использованию космического пространства и небесных тел, включая различные последствия космической связи, а также таких замечаний, на которые могут обратить внимание Комитета специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии в результате изучения ими проблем, возникших или могущих возникнуть в связи с использованием космического пространства в областях, относящихся к их компетенции;

3. *предлагает* государствам, которые еще не стали участниками Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, рассмотреть вопрос о ратификации этих соглашений или о присоединении к ним, с тем чтобы эти документы могли иметь наиболее широкое воздействие;

4. *вновь подтверждает свое убеждение*, выраженное в резолюции 1721 D (XVI) от 20 декабря 1961 г., в том, что связь с помощью спутников должна предоставляться странам мира, как только это будет практически осуществимо, на всемирной и недискриминационной основе, и рекомендует государствам — участникам переговоров, касающихся международных соглашений в области связи с помощью спутников, постоянно учитывать этот принцип, чтобы можно было добиться его окончательной реализации;

5. *приветствует* активизацию усилий со стороны Комитета по использованию космического

³⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 20 (A/8020), приложение IV.

³¹ Там же, Дополнение № 20 (A/8020).

пространства в мирных целях, направленных на поощрение международных программ содействия таким видам практического применения космической техники, как обследование земных ресурсов на благо как развитых, так и развивающихся стран, и рекомендует государствам-членам, специализированным учреждениям и заинтересованным органам Организации Объединенных Наций обратить внимание на новые программы и предложения в целях расширения благ от применения космической техники в международном масштабе, о которых говорится в докладе Комитета, такие как организация технических групп, использование возможностей на основе международной помощи в области образования и подготовки кадров по практическому применению космической техники и проведению экспериментов по применению космической техники для некосмических целей;

6. *принимает к сведению* рекомендацию Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, что путевые расходы и суточные участников технических групп, о которых упоминалось в пункте 5, должны оплачиваться их соответствующими правительствами, но что Организация Объединенных Наций может оказывать в исключительных случаях своевременную помощь в рамках существующих программ Организации Объединенных Наций, где это будет необходимо, как для покрытия расходов, так и для стимулирования интереса в специальных областях;

7. *приветствует* усилия государств-членов, направленные на совместное использование с другими заинтересованными государствами-членами практических результатов, которые могут быть получены от осуществления их программ в области космической техники, включая обследование земных ресурсов;

8. *просит* Научно-технический подкомитет, как это было санкционировано Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях, решить на своей следующей сессии вопрос о том, созывать ли, в какое время и с какими конкретными полномочиями рабочую группу по обследованию земных ресурсов с особым упором на применение спутников, учитывая при этом важность надлежащей координации с Комитетом по природным ресурсам, учрежденным в соответствии с резолюцией 1535 (XLIX) Экономического и Социального Совета от 27 июля 1970 г.;

9. *приветствует* усилия государств-членов, направленные на то, чтобы полностью информировать Комитет по использованию космического пространства в мирных целях о своей деятельности, и предлагает всем государствам-членам делать то же самое;

10. *с признательностью отмечает* доклад эксперта по применению космической техники по

вопросу об оказании содействия в деле применения космической техники³²;

11. *напоминает* рекомендацию³³ о том, чтобы государства-члены рассмотрели вопрос о выделении конкретных учреждений или отдельных лиц в своих правительствах для контактов по осуществлению связи в целях оказания содействия в деле применения космической техники и затем информировали об этом Генерального секретаря, и настоятельно просит государства-члены, которые еще не выделили таких учреждений или лиц, сделать это;

12. *принимает к сведению* доклад, представленный Генеральным секретарем Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и касающийся улучшения координации деятельности Секретариата в области космического пространства³⁴;

13. *одобряет* предложение Научно-технического подкомитета о том, что Генеральному секретарю следует обратить внимание государств-членов на все соответствующие документы, касающиеся применения космической техники и представленные Подкомитету государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими органами;

14. *одобряет* постоянную помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций экваториальному полигону для запуска зондирующих ракет в Тумбе и на базе «Селна» в Мар-дель-Плата, и рекомендует государствам-членам рассмотреть вопрос об использовании этих станций для соответствующей научно-исследовательской деятельности в области космоса;

15. *отмечает*, что в соответствии с резолюцией 1721 В (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 г. Генеральный секретарь продолжает вести общедоступную регистрацию объектов, выведенных на орбиту или за пределы околоземного пространства, на основании информации, представляемой государствами-членами;

16. *одобряет* рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, чтобы просить Генерального секретаря издавать перечень существующих международных актов — конвенций, договоров и соглашений, — касающихся или имеющих отношение к службе вещания с помощью спутников;

17. *просит* специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии представлять Комитету по использованию космического пространства в мирных целях о ходе их работы в области использования космического пространства в мирных целях, а также изучать и представлять Комитету доклады о конкретных проблемах, которые возникают или могут возникнуть в связи с использованием кос-

³² Там же, приложение II.

³³ Там же, двадцать четвертая сессия. Дополнение № 21 (A/7621), Приложение II, пункт 25.

³⁴ Там же, приложение III.

мического пространства в областях, относящихся к их компетенции, и на которые, по их мнению, следует обратить внимание Комитета;

18. просит Комитет по использованию космического пространства в мирных целях продолжать свою работу, как она определена в настоящей резолюции и в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и представить доклад Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

1932-е пленарное заседание,
16 декабря 1970 года.

Д

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена разрушительными и пагубными последствиями тайфунов и ураганов в различных районах мира, особенно в Азии,

полагая, что нынешние научные и технические возможности человечества, покорившего космос, могли бы помочь в обуздании стихии,

ссылаясь на свои резолюции 1721 (XVI) от 20 декабря 1961 г. и 1802 (XVII) от 14 декабря 1962 г. и отмечая проводимую в соответствии с ними работу и достигнутый при этом прогресс, о чем указывается Всемирной метеорологической организацией в ее годовых докладах Комитету по использованию космического пространства в мирных целях,

отмечая далее координирующую роль, которую играет в этой области Объединенный комитет по тайфунам Всемирной метеорологической организации и Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, дискуссии по данному вопросу на этом форуме и недавнее решение о переводе секретариата Комитета по тайфунам в Манилу,

1. рекомендует Всемирной метеорологической организации принимать, по мере необходимости, дальнейшие соответствующие меры для привлечения знающих ученых, технологов и мобилизации иных соответствующих ресурсов из какой-либо страны или всех стран с целью получения основных метеорологических данных и выявления путей и способов ослабления пагубных последствий этих ураганов, а также сведения на нет или до минимума их разрушительной силы;

2. призывает все государства-члены прилагать усилия в пределах возможностей полного осуществления плана Всемирной службы погоды Всемирной метеорологической организации;

3. просит Всемирную метеорологическую организацию через Генерального секретаря представить Комитету по использованию космического пространства в мирных целях на его следующей сессии, а также другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей и других резолюций.

1932-е пленарное заседание,
16 декабря 1970 года.

2734 (XXV). Декларация об укреплении международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

напоминая о провозглашенной в Уставе решимости народов Объединенных Наций избавить грядущие поколения от бедствий войны и с этой целью жить вместе в мире друг с другом как добрые соседи и объединить свои силы для поддержания международного мира и безопасности,

считая, что для того, чтобы выполнить цели и принципы Организации Объединенных Наций, государства-члены должны строго соблюдать все положения Устава,

напоминая о своей резолюции 2606 (XXIV) от 16 декабря 1969 г., в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего, выразила пожелание, чтобы двадцатипятилетие существования Организации было ознаменовано новыми инициативами в целях содействия миру, безопасности, разоружению и экономическому и социальному прогрессу для всего человечества, и убеждение в срочной необходимости повышения эффективности Организации Объединенных Наций как инструмента по поддержанию международного мира и безопасности,

учитывая замечания, предложения и пожелания, высказанные во время прений на двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи либо присланные впоследствии правительствами государств-членов относительно достижения этой цели, а также доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 5 резолюции 2606 (XXIV)³⁵,

принимая во внимание Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, принятую единогласно на текущей сессии³⁶,

сознавая свою обязанность заниматься глубоким изучением складывающейся международной обстановки и исследованием средств и ресурсов, предусмотренных в соответствующих положениях Устава, для достижения мира, безопасности и сотрудничества в мире,

1. торжественно подтверждает всеобщую и безусловную ценность целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций в качестве основы отношений между государствами, независимо от их размеров, географического положения, уровня развития или политического, экономического и социального строя, и провозглашает, что нарушение этих принципов не может быть оправдано никакими обстоятельствами;

2. призывает все государства строго соблюдать в своих международных отношениях цели и принципы Устава, в том числе принцип, согласно

³⁵ A/7922 и Add.1 - 6.

³⁶ Резолюция 2625 (XXV).